

malgré les fatigues que j'ay eu je n'ay pas lieu d'Estre mecontent de ma Santé quoyque ma tou subsiste toujours, je prens le lait d'annerre presentement, dont j'en espere encore un bon sucçest, je seray charmé d'avoir l'honneur de vous Embrasser a solleure ...

je vous prie d'offrir mille Respects de ma part a Madame de Zurlauben."

- 1) Fehlt in der bei Meier/Zurlaubiana "Briefwechsel" 629 gegebenen Liste.
- 2) Durch des Abbés Ableben war Beat Fidel Zurlauben u.a. in den Vollbesitz des Weingartenhofes in Zug gekommen, s. neben AH 73/97 Anm. 1 auch noch Meier/Zurlaubiana 787 Anm. 264 [Testamente] und 789 Anm. 292 [Erbteilungen].

Original, mit Siegel - AH 73, 248-248a - Blatt 248a<sup>r</sup> leer

107

[1664? Okt. 10.]

A

SCHREIBEN VON [MARTIN] BRUNNER, [KONVENTUAL IN MURI, AN BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN]

"Praenobilis Domine, perstrenue Colonello, generose Eques etc. gratiosissime patrone, observandissime Domine, 100000 ave! ... vale!

Dilecti Filii Vestri B [e a t i] C a s p a r i [Zurlauben] litteras accepi et Magnâ animi cum voluptate legi, verum quia Domini Principes et Praelati, uno excepto Fabariensi [d.h. der Abt von Pfäfers, Justus Z i n k], omnes iam abierunt,<sup>1</sup> non potui agere cum ipsis quoad insignia illorum, in novâ aulâ fenestris infigenda: poterit Vesta Strenuitas cum praeside nostro [gemeint wohl der erste Visitator der eidg. Benediktinerkongregation, Gallus II. A l t, der damalige Abt von St. Gallen]<sup>2</sup> ex Einsidlen reduce agere, facile impetrabit ab omnibus quin imò pro magno haberet honore. Caeterum quod nuper non usque ad stabulum sim comitatus, peto humiliter veniam, excusabit me Carolus M o o s Sororius vester.

Hisce paucis denuò sexcenties aveat, vivat, vigeat et valeat, quod idem iubet admodum Reverendus P. Prior [Hieronymus T r o g e r], qui perstrenuam Vestram Dominationem ad crastinam nostram Dedicacionem [=Kirchweihe, die am 11. Oktober stattfand]<sup>3</sup> invitat unâ cum perstrenuo Domino Germano Vestro [Garde-]Capitaneo H e n r i c o [II. Zurlauben]".

- 1) Möglicherweise ist damit die Versammlung der Benediktinerkongregation von 1664 im Kloster Muri gemeint. Damals versuchte man vergebens Abt Justus Zink von Pfäfers wegen Misswirtschaft zur Abdankung zu bewegen, s. Henggeler/Professbuch Pfäfers, Rheinau, Fischingen 86.

- 2) Damals stand der Benediktinerkongregation noch kein Präses vor; besagte Funktion übte der erste Visitator aus. Freundliche Mitteilung von Stiftsarchivar P. Dr. Joachim Salzgeber, Einsiedeln.
- 3) Das Datum der Kirchweihe teilte uns Stiftsarchivar P. Adelhelm Rast, Sarnen, mit.

Original - AH 73, 249 - Blatt 249<sup>v</sup> leer

## 108

1652 Mai 1., Kreta

SCHREIBEN<sup>1</sup> VOM KAPUZINER [UND FELDGEISTLICHEN IN VENETIANISCHEN DIENSTEN] P. KOLUMBAN [VON SONNENBERG] AN [STADT- UND AMTSRAT] BEAT II.<sup>2</sup> ZURLAUBEN, ZUG

H. Franciscana 11 I 28 Nr. 83

[Transskriptionsversuch:]<sup>3</sup>

"Suas gratissimas 10. Jan: Tugij datas accepi ac optima pacis foedera [Uttwiler- und Lustdorferhandel 1651] laetanter percepi Nobis nullum adhuc cum Turca foedus presentatur. Ignoscat deus ijs qui causa sunt, qui potius sua quam Publici bonum quaerebant. Certe res Turcae non sunt tales quales aestimantur. Si Domini Veneti bellica aliorum iudicio quirent et intelligunt ac ad bonum finem Deo adiuvante perducere possent tenderent, longe aliter res se haberet nec Turca panem Cretium amplius manducaret. Sed ita volentibus non fit ...

[?] . Sperabamus insultus Turcarum ad civitatem sed C o e c o n i u s florentinus Optimus miles Major huius loci qui ante annum ex desperatione Emtus ad Turcas abiit honoribus et divitijs cum latus[?] assecretis[?] domini Olin Bassae [=H o s a m b e g s a d e A l i] Generalis Turcarum [mit seiner Flotte?] ante Candiam fuit, Tandem deo dante et ex industria Domini Generalis Guil de H a s Patroni mei iam ad nos rediens omnes Turcarum Conatus quasi dissipavit; ab ipso enim omnia illorum secreta nostri habuerunt. Advenit Dominus Generalis regni Jhrr [=Ierusalem?] Jacobus de Riva [=Jacopo di R i v a, v. Venedig] qui sanatisime omnia incipit si ita pergat sermens brevi optinet. Adest et Inquisitor Dominus Frezadin [=Fregadin?] qui super praeterita inquirat utinam onte annum et dimidium venisset non tot millia militum fame et miseria, oculato me teste, perijssent aut ex desperatione ad Turcam abiissent. Inter alias iam infra tanta[?] hebdomadas duae Naves Vaselli perierunt Una ante Civitatem Candiae in Anchoris ex incensia [=incendia] 9 dolia ordinaria pulveris accensa tabulas arbores tormenta bellica et supra 20 homines in aere saltare seu evolare fecerunt aliquot paucos homines ex parte eiecit